



经济及社会理事会

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1994/24
7 February 1994
CHINESE
Original: ENGLISH

人权委员会
第五十届会议
临时议程项目10

遭受任何形式拘留或监禁的人的人权问题

人权与法医学

秘书长的报告

目 录

	<u>段 次</u>
导言.....	1 - 3
一、秘书长进行的磋商.....	4 - 9
A. 从各国政府收到的评论.....	4
B. 从非政府组织收到的评论.....	5
C. 委员会各机制和其他有关联合国机构 报告的对指称的侵犯人权行为的法医 调查的实况.....	6 - 9
二、制定一份法医专家和有关领域专家的名单.....	10 - 11
A. 各国政府提议的专家和机构.....	10
B. 非政府组织提议的专家和机构.....	11
三、关于今后活动的考虑.....	12 - 16

导 言

1. 人权委员会第四十八届会议通过了第1992/24号决议,因为它认识到有必要在联合国主持下设立一个法医专家和其他有关学科专家的常设小组,协助查明侵犯人权行为的可能受害者或协助培训展开这项工作的当地法医小组。秘书长根据第1992/24号决议,向人权委员会第四十九届会议提交了一份报告(E/CN.4/1993/20),其中他注意到人权委员会的专家们越来越多地提到有必要利用法医专业知识来确定提请他们注意的指称的侵权行为和在取得这种援助方面普遍存在的困难。

2. 为了详细说明法医学可能推动调查指称的侵犯人权行为的宝贵作用,秘书长提到法医专家在以下方面展开的活动:展开法医调查(E/CN.4/1993/20,第7-14段),法医训练(第15-17段)和用于调查的国际法医学标准的发展(第18-21段)。秘书长还报告了被迫或非自愿失踪问题工作组为了设立一个法医专家和其他有关学科常设小组与法医学和人权领域的组织进行磋商的结果(第22-27段)。秘书长进一步报告了联合国其他机构的有关活动(第28-30段),其中特别提到法外、即决或任意处决问题特别报告员和根据安全理事会第780(1992)号决议设立的专家委员会就前南斯拉夫领土上指称的侵权行为展开的活动。

3. 人权委员会第四十九届会议通过了第1993/33号决议,其中委员会欢迎秘书长的报告,并请他“与各国政府、有关联合国机构、法医专家的专业组织、秘书长报告中所提到的各种组织以及其他有关机构磋商,以便确定可邀请参加法医专家小组的个别专家,或可为专题或国家机构、咨询服务处和技术援助方案提供咨询或援助的个别专家”。委员会还请秘书长“根据上述磋商的结果并在被迫或非自愿失踪问题工作组在积极提供援助方面所作咨询努力的基础上,制定法医专家和有关领域专家的名单;这些专家可应邀帮助人权领域的国际机构、各国政府和人权事务中心提供技术和咨询服务,提供有关监督侵犯人权事件的咨询意见,培训当地法医小组和/或失踪者亲属的团聚”。委员会又请秘书长将上述名单提供给联合国人权机制的特别报告员和专家,以便使他们在履行职责时可以参照这一名单。最后,委员会请秘书长将有关这个问题的进展情况向委员会第五十届会议提出报告,并提出他认为适当的建议。

一、秘书长进行的磋商

A. 从各国政府收到的评论

4. 除了有关政府作出答复提议将有些专家列入秘书长根据委员会第1993/33号决议第3段制定的名单以外,丹麦、法国和菲律宾政府还提出了以下意见:

- (a) 丹麦常驻联合国日内瓦办事处代表团提名一位个人专家参加调查指称的侵犯人权行为的法医组,还建议以咨询身份吸收丹麦人权中心参加审议或调查这些事件;
- (b) 法兰西共和国全国人权咨询委员会在提名一些个人专家参加调查指称的侵犯人权行为的法医组时还转交了一份技术说明,表明在掘尸时,必须使用自备和流动的放射设备;
- (c) 菲律宾政府在提名个别专家参加调查指称的侵犯人权行为的法医组之前评论说,由于菲律宾人权委员会在调查和审理控诉时运用了法医专业知识,因此,在确定和查明三年中发生的124起侵犯人权事件中伤亡的性质和原因时受益不浅。然而由于菲律宾的经验明确确定了运用这种知识的效益,因此,菲律宾政府还指出,有必要训练更多的法医组,以便提供足够的专业知识。

B. 从非政府组织收到的评论

5. 与被迫或非失踪问题工作组合作,秘书长同各种非政府组织的法医和有关领域或人权领域的专家保持联系。作为对E/CN.4/1993/20号文件中所载的秘书长的报告的具体答复,美国科学促进协会(科促会)、危地马拉人类法医学小组(法医小组)和Mahidol大学(曼谷)提出了以下意见:

- (a) 科促会赞扬秘书长的报告,并指出,它认为所提议的方案是可行的,在付诸实施取得初步经验以后,将显然有必要仔细调整方案。然而,科促会强调显然有必要用足够的业务资金来支持这一方案;
- (b) 建立于1992年7月的法医小组指出,其本身的经验尽管是有限的,但表明必须确保参与法医活动的人的人身安全。此外,正如随附在其来文之后的一份两年度报告的副本中所解释的那样,专门科学领域(例如弹

道学) 方面的训练和维持和平是在调查侵犯人权行为方面顺利应用法医专业知识的必要条件;

- (c) Mahidol大学的Eungprabhanth教授指出,《依法调查法外、任意和即决处决议定书范本》为改进泰国的法医服务奠定了良好的基础。他还指出,比较法和法医服务方面的专业知识可能有助于泰国审查关于法医服务的国内法律,特别是验尸法。

C. 委员会各机制和其他有关联合国机构报告的对指称的
侵犯人权行为的法医调查的实况

6. 秘书长在其向人权委员会递交的前一份报告中提到,被迫或非自愿失踪问题工作组、法外、即决或任意处决问题特别报告员、被占领的科威特人权状况特别报告员和伊拉克人权状况特别报告员都强调需要此种专门知识(E/CN.4/1993/20,第2段)。另外还专门提到法外、即决或任意处决问题特别报告员的建议(第28和第29段)。

7. 去年,法外、即决或任意处决问题特别报告员提到,他在调查秘鲁的处决情况时需要法医专业知识(E/CN.4/1994/7/Add.2,第105段),并重新呼吁设立联合国常设专家组:

“特别报告员认为,执行委员会第1993/33号和第1992/24号决议是一个高度优先事项。在这一方面,他强调有必要利用法医病理学、人类学和考古学来挖掘群坟墓和审查其中发现的遗骸。因此,应该继续努力建立一个可以向国内调查机关提供咨询和援助的在这一方面得到国际公认的专家的常设小组。”(E/CN.4/1994/7,第698段)。

8. 就其本身而言,被迫或非自愿失踪问题工作组再次提请注意特别是在失踪案件中法医专业知识有助于挖掘坟墓和查明侵犯人权行为可能的受害者(E/CN.4/1994/26,第537段)。工作组保持同有关专业组织的联系,并欢迎制定一份法医专家和有关领域专家的名单,供各国政府和国际人权机制使用(第538段)。

9. 前南斯拉夫境内人权情况问题特别报告员特别是在特别报告员着重强调的挖掘群坟墓和调查指称的强奸和其他酷刑方面展开的工作中已经显然需要法医专业知识和有关领域的专业知识(E/CN.4/1993/50,附件一和二)。按照安全理事会第780(1992)号决议设立的专家委员会已经专门强调了在调查指称的违反国际人道法方面法医专业知识的重要性(S/25274,第32段)并在挖掘群坟墓方面利用了这种专业知识

(S/25274, 第61-62段; S/26545, 第57-62段和1993年12月15日新闻发布稿SC/311号)。

二、制定一份法医专家和有关领域专家的名单

A. 各国政府提议的专家和机构

10. 各国政府应秘书长的请求提出了以下专家的姓名或专门组织的名称;各国政府在其答复中没有明确表明所提议的个人或机构是否仅仅是在参加法医组织时提供其专业知识,还是提供咨询和其他协助。提名时还附上一些履历表,供秘书处磋商时使用。

奥地利

Prof. Dr. Eduard P. Leinzinger

孟加拉国

Prof Md. Mojibur Rahman

Dr. Anowar Ara Begum

保加利亚

Dr. Nikolay Slavchev Nenkov

Dr. Stoyan Velikov Stoev

佛得角

Lic Amandio de Apresentacao de Carvalho Tavares

丹 麦

Dr. Karin Helweg-Larsen
The Danish Center for Human Rights

芬 兰

Prof. Jorma Hirvonen
Prof. Pekka Karhunen
Dr. Kari Karkola
Prof. Kauno Laiho
Dr. Arja Partanen-Talsta
Prof. Antti Penttila
Prof. Pekka Saukko
Dr. Aulikki Wallin

法 国

Prof. Marcel Colin
Prof. Marc Elchardus
Institut Alexandre Lacassagne de Lyon
Institut de medecine legale de Lyon

德 国

Prof. Dr. med. Hans-Jurgen Bratzke
Prof. Dr. Wolfgang Eisenmenger
Prof. Dr. Klaus Puschel
Prof. Dr. med. Christian Rittner
Dr. Markus Rothschild
Prof. Dr. med. Hans Dieter Troger
Prof. Dr. med. Jochen Wilski

危地马拉

Dr. Estuardo Roberto Solorzano Elias

Dr. Carlos Vinicio Gomez Ruiz

匈牙利

Prof. Dr. Peter Sotonyi

伊拉克

Dr. Dhari Khalil Mahmoud Al-Azawee

约旦

Dr. Qais Jamil al-Qasus

Dr. Mu' min al-Hudaide

Dr. Mansur al-Mu' aytah

Dr. Janit Mirza

科威特

Lt. Col. Dr. Badr Khalid al-Khalifa

Lt. Col. Fahd Ibrahim al-Dowsari

M.E. Raja' i Muhammad al- Musalmani

阿拉伯利比亚民众国

Dr. Fauzi Abdul Salam Ben Omren

马来西亚

Prof. Madya Rasaratnam Sarvesvaran
Dr. Mohd. Shaharom bin Abdul Wahid
Dr. Abdul Halim bin Mansar
Dr. Subramaniam Sithamparapillai
Dr. Abdul Rahman bin Yussof
Dr. Shahidah bin Md. Noor
DR. Buphinder Singh
Dr. Mohe. Shah bin Mahmud

墨西哥

Mr. Sergio Heron Cirnes Zuniga
Mr. Jose Alfredo Carrillo Garcia
Dr. Epifanio Salazar Araiza
Ms. Juana Margarita Franco Luna

摩洛哥

Prof. Dr. Moulay Ahmed Iraqi

尼泊尔

a. Royal Nepal Academy of Science and Technology

Dr. Sevak Ram Bhandari
Mr. Minu Shobha Tuladhar
Mr. Jivan Rijal
Mr. Rajendra Prasad Dawadi

b. Police Headquarters, Naxal, Kathmandu

1. 弹道学

Add. Insp. Gen. Achyut Krishna Kharel
Dep. Insp. Gen. Dhal Man Lama

2. 指纹

Sen. Super. Ram Bahadur Thapa
Dep. Super. Dambar Bahadur Limbu
Dep. Super. Hari Bahadur Thapa
Dep. Super. Man Bahadur Rawal

3. 包括毒理学在内的法医化学

Super. Jai Singh Thapa
Super. Ramesh Kumar Shrestha

4. 麻醉品滥用的分析

Super. Jai Singh Thapa

5. 有疑问的文件

Super. Mohan Bahadur Silwal

6. 法医生物学和血清学

Dep. Super. Prem Bahadur Gurung

挪 威

Prof. dr. med. Johan Chr. Giertsen

Prof. dr. med. Bjornar Olaisen

菲律宾

Dr. Rogalado R. Auro
Dr. Renante A. Basas
Dr. Eleanor P. Carlos
DR. Jose Rey T. Cruel

罗马尼亚

Prof. Dr. Vladimir Belis
Dr. Marius Gangal
Dr. Viorel Panaitescu

新加坡

Dr. Yee Wing Chan
Prof. Tzee Cheng Chao
Dr. Hong Lian Raymond Peck
Dr. Keng Poh Wee

西班牙

Dr. Jose Maria Abenza Roja

苏丹

a. 法医学

Prof. Sayed Daod
Prof. Mohamed Osman Abdei Malek

Prof. Beshir Ibrahim Mukhtar

Dr. Abdel Mutalab Yassin

Dr. Abdel Fatah Abdelgadir

b. 人权

Dr. Abdelrahman Ibrahim Elkhalfa

Dr. Ahmed Elmufti

Dr. Elfatih Elrashid

Amb. Isam Abugideri

Mr. Isam Abugideri

Mr. Isaac Chinkok Kanti

Mr. Yassir Sayed Ahmed Elhassan

瑞典

Dr. Jan Lindberg

泰国

Pol. Lt. Gen. Pravesna Koompai

Pol. Maj. Gen. Tasana Suwanjutha

Prof. Somchai Pholeamek

Pol. Col. Prapat Kontrong

Pol. Col. Tiamsak Ussawarak

土耳其

Dr. Emrullah Imamoglu

Dr. Ozer Tugsavul

Dr. Ugur Tanacan

Dr. Cengiz Yeginaltay

Dr. Gursel Cetin
Dr. Omer Kurtas
Dr. Cunevt Atasoy
Dr. Hasan Cankaya
Dr. Basar Colak
Dr. Fatih Yavuz
Dr. Gokhan Eris
Dr. Sinasi Umut

乌克兰

Mr. Vladimir Savelyevich Bezrebry
Mr. Yaroslav Vladimirovich Rybalko
Mr. Nikolai Stepanovich Zolotar
Mr. Serguei Juriyevich Petrayev
Mr. Serguei Olegovich Shimanovsky
Mr. Nikolai Pavlovich Moliboga
Mr. Grigori Arsentyevivch Drachuk
Mr. Valeri Andreyevivch Veliky

南斯拉夫

Dr. Zoran Stankovic

津巴布韦

Ms. Amanda Dudizile Hkomo
Ms. Shingirayi Kanoyangwa- Shamu
Dr. S.A. Mapunda
Dr. Purohit Rameschchandra Himatlal

B. 非政府组织提议的专家和机构

11. 在同非政府组织举行的磋商中,以下专门从事法医学的机构和个人被提名参加在联合国主持下的法医活动:

美国科学促进协会(美利坚合众国,哥伦比亚特区华盛顿)

阿根廷人类法医学小组(阿根廷,布宜诺斯艾利斯)

Mahidol大学(泰国曼谷)

Prof. Dr. Vithoon Eungprabhanth

医生促进人权组织(美利坚合众国,波斯顿)

法医学大学学院(丹麦,欧登塞)

Dr. Lis Danielsen

Dr. Tonny Karlsmark

Dr. Henrik Klem Thomsen

Dr. Jorgen L. Thomsen

三、关于今后活动的考虑

12. 秘书长在评价改进向调查侵犯人权行为提供法医学和有关领域的专业知识方面所取得的进展时指出,人权委员会有关特别程序对于这一专题的审议以及根据安全理事会第780(1992)号决议设立的专家委员会的最近的经验支持关于制定一份法医学和有关领域专家的名单供在联合国主持下展开的调查使用的设想。他们还强调有必要作出明确的标准安排,例如订立一项合作服务协定,规定专家的地位、其工作方法和包括资金和保密问题在内的其他有关事项。为此目的,联合国和医生促进人权组织订立的协定(附在秘书长关于法医学的前一份报告之后)可作为这一方面今后安排的有益基础。

13. 关于以上方面,在建立一个各国政府或国际人权机制可以容易联系和富有成效地利用的常识机制方面,有几个问题显然仍然有待于澄清。例如在对挖掘现场的管辖权方面,对于有关当局的责任、对现场的保护、专家本身的安全和实际发现物的保存和使用可能会引起严重的关注。在发起任何具体活动之前,另外还必须在明确表示对各种服务的需求之前充分提前确保足够的资金。在控制通过联合国法律活动搜集的实际证据及其使用方面产生了另一个引起关注的问题。至于用于法医目的的证据的搜集和分析的实际意义,必须考虑到对于调查的普遍的政治背景的敏感

性以及文化方面的关注。有关这些问题的标准和程序必须反映灵活处理具体案件的必要性,并必须满足当代的科学和司法要求。这些问题以及其他问题显然需要得到更彻底的审查。

14. 上述考虑表明有必要拟订一整套原则和准则在联合国主持下的调查中贯彻执行。因此,在拟订一套原则和准则之前,第10段和第11段中载述的名单应该是一份初步名单。上述名单应该继续加以补充,增补各国政府和非政府专家组织可能提名的其他人。

15. 为了发起拟订一套原则和准则的工作,人权事务中心必须安排在相对专业化和地域代表性的基础上选定的一个小型专家组举行磋商。这种磋商应该参照《依法调查法外、任意和即决处决议定书范本》、《验尸议定书范本》和《遗骸挖掘和分析议定书范本》(载于《有效防止和调查法外、任意和即决处决手册》(St.T/CSDHA/12和Corr.1))。此外将寻求人权委员会有关程序和机制以及其他联合国机构和专门机构的咨询和参与,其中包括反对酷刑委员会、防止犯罪和刑事司法委员会和世界卫生组织。

16. 为了满足适当资助磋商和在联合国主持下最终进行的具体调查的需要以及已经表明对于在政府机构的主持下展开的调查取得法医专家的培训的愿望,可以考虑建立一个自愿基金。

XX XX XX XX XX